

նույն առօրեայ կեանքի հոգսերի մէջ, իսկ եթէ երբեմն զբոսից են դալիս ժամանակաւոր ինտելիգենտ այցելուներ, դրանք էլ թողցիկ կերպով արծարծում են քաղաքական ծրագրեր՝ երբեմն շատերի համար ոչ մատչելի և մարտելի. յամենայն դէպս կազմակերպչական գործ չէ կատարուում:

Քաղաքական կուսակցութիւնների գործունէութիւնը գիւղական շրջաններում անհրաժեշտ է մանաւանդ այժմ, երբ հրատարակուած է իրաւունքների հաւասարութիւն, երբ բոլորն էլ—քաղաքացի և գիւղացի—անուանուում են քաղաքացիներ, վերջապէս երբ ամեն մէկն ունի իրաւունք մասնակցելու ընդհանուր քաղաքական խնդիրներին, ունի իրաւունք ընտրելու անդամ և ընտրուելու ըստ առաջին կարգի Սահմանադիր Ժողովի և յետոյ պետական պառլամենտի համար:

Սակայն նոյնքան անհրաժեշտ է, որ մեր գիւղացութիւնն էլ կազմակերպուի գիւղական միութիւնների աւանդական տակ, զբաղուի իրեն, գիւղացութեան, վերաբերուող խնդիրներով, ակտիւ դեր կատարի իւր վիճակի մասին, իւր ցաների մասին խօսի ինքը իւր լեզուով, մշակի իւր պահանջների ծրագիր՝ օրինական եղանակով լուծումն ստանալու համար:

Գիւղացութիւնը կազմակերպելու, նրան ծանօթացնելու Ռուսաստանի միութիւնների ծրագրերի և գործունէութեան հետ, ղեկավարելու նրան—գէթ սկզբում հարկաւոր են պատրաստի մտաւոր ոյժեր, հարկաւոր է, որ այդ մտաւոր աշխատաւորները մտնեն գիւղացի ժողովուրդի մէջ, շարժեն հետաքրքրութիւն, զարգացնեն գիտակցութիւն, կազմակերպեն գիւղացիական միութիւններ, որոնք իրր կազմակերպուած ոյժ կարող լինեն դնել պահանջներ և պաշտպանել ուր հարկն է:

Այդ պահանջների մէջ էականը կը լինի հողային հարցը հողագործի համար:

Եթէ ի նկատի առնենք, որ հայ ժողովուրդի 80 տոկոսը կազմում է գիւղացութիւնը, այն ժամանակ պարզ կը լինի, թէ հենց մեր հայ իրականութեան մէջ էլ ինչ մեծ ոյժ կը ներկայացնէր գիւղացութիւնը, եթէ կազմակերպուած լինէր:

Իսկ քանի որ նա չէ կազմակերպուած, հասարակական և քաղաքական տեսակէտից էլ ցանկալի ոյժը չէ ներկայացնում:

Գիւղացիական միութիւնների կազմակերպման խընդիրը պէտք է վերցնի իւր վրայ մեր ինտելիգենցիան կազմակերպուած մարմինների միջոցով. ինտելիգենտ աշխատաւորների ստուար մասը, պէտք է կազմեն հայ ուսանողները և ուսուցիչները, որոնք այսուհետեւ ամիսների ընթացքում ազատ են լինելու իրենց պարտւումներից:

Ով նախանձախնդիր է մեր գիւղացութեան առաջադիմութեան, ով ցանկանում է, որ գիւղացին դուրս գայ իւր այժմեան անկազմ դրութիւնից ու վայելի իւր քաղաքական և հասարակական իրաւունքները. ով կողմնա-

կից է, որ մեր գիւղացութիւնը Ռուսաստանի գիւղացութեան նման առաջ գայ իւր պահանջների ծրագրով, թող շտապի մտնել գիւղ և կազմակերպի գիւղացիական միութիւն:

Եւ անա թէ երբ միայն լսելի կը լինի իսկական գիւղացութեան ձայնը:

Գիւղը սպասում է կազմակերպիչների:

Ս. Յարութիւնեանը

ՀԱՄԱԹԻԱՐՉԱՅԻՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄԸ

Ռուսաց արեւմտեան նախատում շաբաթուան ընթացքում տեղի են ունեցել միայն առաջադան զօրամասերի հետախուզութիւններ և հրանօթաձգութիւն, առանց լուրջ հետեւանքների:

Անգլո-ֆրանսական նախատում առանձնապէս տեղի են ունենում ուժեղ զրոհներ. ֆրանսացիք առաջանում են անընդհատ կորնիլիէ սարից արեւմուտք. էպարժում նրանք մտան գերմանական խրամատները: Այդ շրջանում ապրիլի 17-ին տեղի ունեցած կռոււմ ֆրանսացիք ձեռք բերին 520 գերի և 5 թընդանօթ:

Հաւաստի գործակալութիւնը հաղորդում է, որ ապրիլ ամսուայ ընթացքում գերմանացիները կորցրել են 40,693 գերի, 437 թնդանօթ, 306 մորտիր և 882 զնդացի:

Անգլիացիներն ապրիլի ընթացքում բռնեցին 19,343 գերի, որոնց մէջ 393 սպայ, 257 թնդանօթ և 70 զնդացի:

Միջազգեպետում Բաղդադից գէպի արեւմուտք անգլիացոց զօրքն առանց արգելքի յառաջանում է: Ապրիլի 5-ին, 8-ին և 9-ին թիւրքական մի զօրագունդ ջարդուել է և մօտ 41,000 կորուստ է ունեցել:

Կովկասեան նախատում շաբաթուան ընթացքում թիւրքերը գիմեցին եռանգուն գործունէութեան: Գիւմուշխանէից հարաւ-արեւմուտք նրանք մի քանի յարձակումներ գործեցին, բայց յետ մղուեցին, Սոնուտից հիւսիս զարձեւել նրանք յետ մղուեցին սուաների կողմից:

Մ Ա Յ Ի Ս Ի Մ Է Կ Ը

1886 թուին Ամերիկայի Սէն-Լուի քաղաքի զործարաններում բանուորներին յաջողուեց երկար գործադուլից յետոյ ստիպել գործարանատերերին պակասեցնել աշխատանքի ժամերը: Այդ յաջթական քայլն ահա յաւերժացու և Պարիզում գումարուած ընկերվարականների միջազգային համագումարից վերջ՝ մայիսի մէկը համարուեցաւ աշխատաւորութեան մեծ տօնը:

Ռուսաստանի բռնապետական կառավարութեան օրով խըստիւ արգելում էր տօնել մայիսի մէկը, որովհետեւ աշխատաւոր զանգուածը կարող էր այդպիսով արթնանալ և գիտակցել իր բռնաբարուած իրաւունքները:

Բայց ազատութեան այս յանկարծահաս ու բաղձալի օրերին միլիոնաւոր ժողովուրդը մեծ հանդիսաւորութեամբ իւրայատուկ շքեղութեամբ կարողացաւ տօնել մայիսի մէկը:

Վարդերի ու կանանչների հետ փթթած տալ երջանիկ օրը՝ բազմահազար տանջուածների ուրախ երգերի հետ—միախառնած՝ իսկապէս որ մի խորհրդաւոր օր էր, երբ աշխատաւորի գունատ դէմքին ժպիտն էր խայտում և թախծոտ ու արտաթաթաւ աչքերի խորքում շողում էին երջանկութեան արցունքները:

Առաջին անգամն էր, որ աշխատաւոր զանգուածն լիաթօք շնչում էր ու գեղեցիկ հեռանկարներով ձգտում մի լուսաւոր ու խաղաղ ապագայի:

Առաջին անգամն էր, որ բանուորութիւնն՝ գործարանների

ծիով ու մուխով խեղդուած մթնոլորտից դուրս էր գալիս, պայծառ արևի մաքուր օդի մէջ մի վայրկեան մոռանալու իր չարչարանքն, ինքնամոռաց մի ջերմութեամբ բանալու իր մտքի կոտորած թևերն, իր իրաւացի խօսքն ասելու, իր լուսնեան դատաւարութեամբ ցաւերն շնչալու:

Հոգևոր փրկութեամբ օրօրոք քրիստոնէութիւնից յետոյ՝ Ռեկերվարուծիւնն միակ վարդապետութիւնն է, որ այնքան լայնածաւալ նուաճումներ գործեց, դարձաւ խոնարհ ու իրաւագործիկ դասերի կրօնք:

Րեկերվարուծիւնն՝ այդ երկրային արքայութեան լողունգն է, մարդկային իրաւահաւասարութեան հաւատամքը, որ քարոզում է ուսու գրականութեան հանճարեղ ներկայացուցիչ Տոլստոյը՝ մի ժամանակ աւետելով մարգարէական շունչով, թէ երկինքն այլևս պէտք է տեղափոխուի երկրի վրայ ու արքայութեան երանաւէտ ցնորքները, որոնք անմարմին ստուերների նման սաւառնում են միջնագրեան հողիների վերքը, պէտք է մարմին ստանան, իջնեն հողի վրայ ու դառնան կեանքի գոյութեան հիմնաքարը:

Երկրային արքայութիւնն պայմանաւորուած է մարդկային ցեղի իրաւահաւասարութեամբ:

Մարդս հիմա՝ այն չէ ստուգիւ ինչ որ երազում ու ձգտում էր դարեր առաջ, այլ այն՝ Նախատիպը, ինչ որ ամենից առաջ ծնունդ առաւ կենդանական աշխարհից...

Եւ ինչ աւելի տարսափելի ու անասնական բան՝ քան ուտել իրարու. ուտել՝ իշխելով նմանի կամքին, նրան ծառայեցնելով իր շահին ու քմահաճոյքին...

Յեղափոխութիւնը ցոյց է տալիս որ արեւը, որ կեանք, կենդանութիւն է տալիս մեզ, ստեղծուած է բոլորի համար:

Այս տարրական ճշմարտութիւնն է ահա, որ միշտ ուսնակութեամբ է բանական մարդուց:

Այժմ քսաներորդ դարու քաղաքակրթութեան շէմքին, մարդկութեան միլիոնաւոր զանգուածի մի վիթխարի պատառը կըսած է մի փոքր, բայց երջանիկ պատառի առաջ ու դարձած գերի նրա կամայականութեան:

Միլիոնաւոր մարդիկ դարձած են գերի մի երկու երկրային ստուածանքու և մորթատում, խաչում են անմոռունչ:

Մարդիկ ծուխ ու մուխ են շնչում, խաւար խարխափելով, հեղձմղձուկ ու կտրաքամակ, որպէսզի ոսկեայ գահոյքներ պատասեն իրենց նման փոքրաթիւ մարդկանց համար:

Այսպէս է աշխարհի կարգը:

Բայց ինչ աւելի սրտապինդ ու հոգեպարար, երբ կորաքամակ ամբոխը բանում է իւր նուազկոտ աչքերն ու տեսնում հեռաւոր լոյսը, որ խաւարով անջատուած է իրենից: Ահա նա ձեռնում է հասնել այդ բաղձալի լոյսին:

Ապրել այն կեանքը, որ տիկնորական է: Ծնչել այն օդը, որ հասարակաց է: Գրկել ու համբուրել այն արեւը, որ բոլորի համար է ուղարկուած...

Թորգոմ

ՊԵՏԱԿԱՆ-ՑԱՐԲԱԿԱՆ ԴՊՐՈՑՆԵՐԻ ԱԶԳԱՅՆԱՑՄԱՆ ԽՆԴԻՐԸ

Գետական-տարրական դպրոցների ազգայնացումը՝ որքան նորութիւն է Ռուսաստանի ազգայնակութեան կրթական գործում՝ այնքան էլ մանկավարժական է իւր ամբողջ իմաստով:

Սոյն ազգայնացման խնդրով՝ հրապարակ է գալի այն փայփայելի սկզբունքը, որ իւրաքանչիւր ազգի մասնուկ սերունդը նախաւորութիւն է ստանում ուսումնի ստանալու իւր մայրենի լեզուով:

Մայրենի լեզուի ոյժը կրթական գործում—առաւելապէս տարրական դպրոցների սահմանում—այնքան մեծ է և այնքան խոշոր, որ մեր՝ դպրոցական գործով զբաղողներին համար՝ միանգամայն հասկանալի են դրա տալիք արդիւնքները: Այնպէս որ՝ ես համոզուած եմ, որ ազգայնացման խնդրի վերաբերմամբ այլևս երկբայելի ոչինչ չի կարող լինել մեզ համար:

Բայց որքան շատ են դպրոցների ազգայնացման արդիւնքները, այնքան մտածելի և խորհելի են այն միջոցները, որոնցով մենք պէտք է այդ գործն ի գլուխ բերենք:

Մասնաւորելով իմ խօսքը կովկասի հայութեան համար քացուած պետական-տարրական դպրոցների շուրջը՝ պէտք է ասեմ, որ այդ դպրոցների ազգայնացման խնդրում երկու խոշոր աշխատանք կայ կատարելու.—մէկը՝ ծրագրային, զուտ ուսումնական գործի վերաբերեալ, միւսը՝ տեխնիքական՝ զուտ յարմարութիւնների դասաւորութեան վերաբերեալ:

Երկու երկու խնդիրներն իրենց մէջ ամփոփելով աւելի ուրիշ մանրամասներ՝ նրանք բոլորը ժամանակի ընթացքում կը վերանան՝ երբ ծրագրային և տեխնիքական խնդիրները՝ զէթ ժամանակաւորապէս կը կարգադրուեն յօգուտ ազգայնացման խոշոր:

Ծրագրային խնդիրն իւր էութեամբ պարզ է. պետական-տարրական դպրոցներում՝ պէտք է առաջ տանուի ուսման գործը այն ծրագրով, որը յատուկ է իւրաքանչիւր ազգի ազգային դպրոցներին: Օրինակ՝ Թիֆլիսում կան մի շարք քաղաքային-հայկական դպրոցներ, ուր ցայսօր ուսման գործը առաջ է տարուել միլիտարական դպրոցների ծրագրով. ահա այդօրինակ դպրոցներում պէտք է հիմնովին վերանան այդ հին ծրագրերը և պէտք է առաջ քաշուեն մեր ազգային՝ ծխական դպրոցների այն ծրագրները, որով մինչև օրս դեկավարուած են մեր ծխական դպրոցները:

Այդ ծրագրերը—իւր մի քանի պակասութիւններով—յամենայն զէպս դրուած է ազգային տեսակէտի և մայրենի լեզուի տիրապետութեան վրայ: Այդ ծրագրով 8—15 տարեկան աշակերտ-աշակերտուհիներ սովորում է իբրև հայ՝ ծրագրային այն առարկաները, որոնք նախատեսուած են այդ հասակի աշակերտութեան համար:

Հանգամանքները ներելուն պէս կարելի կը լինէր այդ ծրագրին աւելի բարեփոխել, լրացնել և այնուհետև տալ ի գործադրութիւն թէ ծխական և թէ ազգայնացրած հայկական դպրոցներին:

Մեր ծխական դպրոցների ծրագրով՝ ազգայնացրած հայկական դպրոցներում մուտք են գործում հետևեալ նորութիւնները.—նախ որ իշխող լեզուն դառնում է մայրենի լեզուն, այն է՝ հայերէնը, ուսուցիչն լեզուն լինում է իբրև առարկայ և ուսուցչուած է իբրև կառավարութեան լեզուն: Ու այդպէս շարունակում է մինչև ծխական վեցամեայ դպրոցների ամբողջ կուրսի սպառումը: Ռուսաց լեզուի ուսուցումը սկսւում է բանաւոր երկրորդ տարուայ երկրորդ կիսամեակից՝ իսկ տառագիտութեան—ընթերցանութեան ուսուցումը սկսւում է երրորդ տարուայ սկզբից: Մի տեսակէտ, որ ընդունուած էր մեր այժմեան ծրագրի նախագծում, բայց յետոյ որոշ նկատումներով մեր դպրոցական վարչութիւնը ստիպուած եղաւ դպրոցներին ուղարկած իւր պարտադիր ծրագրում ուսաց լեզուին տեղ տալ: Ա տարուայ ուսուցման սկզբից շարաթական վեց դաս՝ մայրենի լեզուին հաւասար: Մի ուղղում, որ կատարուեց ի ֆլաւ մայրենի լեզուի բարգաւաճման և ի շնորհ մանկավարժական հասկացողութիւնների:

Ազգայնացուած հայկական-տարրական դպրոցներում մեր ծրագրով մուտք են գործում այնուհետև հետևեալ նորութիւնները.—Առաջին տարուց սկսած աւանդուած է իրազննութիւն մինչև

Ուտարուայ վերջը: Մի տարուց աւանդում են Հայրենագիտութիւն՝ հայոց պատմութեան իմաստով—նախամարդ—և աշխարհագրութիւն: Աւանդում է բնագիտութիւն Մի-ից մինչև Վի-ի վերջը, և մի երկու էլ ուրիշ առարկաներ Վի-ում: Թէ յիշեալ առարկաները և թուարանութիւնը սկզբից սկսած աւանդում են մայրենի լեզուով: Մինչև այդ մինիստրական տարրական դըպրոցներէ ծրագրում չկայ՝ ոչ միայն իրազննութիւն ցածր դասարաններում, այլ և չկայ բնագիտութիւն միջին դասարաններում իբրև յատուկ առարկայ: Սրանք են այն խոշոր նորութիւնները, որ մեր ծրագրով ներս են մուծուելու ազգայնացումը դպրոցներում:

Յ. Աղաբաբ

(Շարունակութիւնը հետևեալով)

ԳԻՒՂԱԿԱՆ ՏԱՐՐԻ ԳԵՐԸ *)

III

Անցնենք այժմ մեր գիւղական տարրի պայմաններին: Հայ գիւղական տարրը՝ համեմատած իւր դրացի ազգերի հետ աւելի նուազ տոկոս է տալիս, ինչպէս այդ ցոյց է տուել պ. Բ. Իշխանեանը իւր նորագոյն աշխատութեան մէջ **): Ահա այդ տոկոսը՝ հայերի գիւղական աշխատանքով պարապուողների տոկոսը հաւասար է 71, 27 տոկոս: Վրացիներինը—79, 10 տոկոս: Թուրքերինը—81, 66 տոկոս: Իսկ քաղաքային ազգաբնակչութեան կողմից՝ հայերը առաջի տեղն են բռնում՝ 21, 4 տոկոս, ռուսները 16, 6 տոկոս, թուրքերը՝ 16, 61 տոկոս, վրացիք՝ 9, 30 տոկոս: Եւ այդ հոսանքը հայերի դէպի քաղաքները կամ ուրիշ գաղթովայրեր տարեցտարի աճում է: Հայ գիւղացին գաղթում է թէ քաղաքներ և թէ ուրիշ վայրեր, մասնաւանդ Անդրկասպեան երկիրներ, և վերջերս մինչև անգամ Ամերիկա Ալեքսանդրապոլի կողմերից: Ի՞նչն է ստիպում մեր գիւղացուն թողնել իւր ծննդավայր գիւղը և յաճախ ընտանիքը զաւակներով՝ օտարութեան մէջ բախտ որոնելու: Դիմաւոր պատճառը՝ հողի և ջրի պակասութիւնը է, որոնք չեն կարողանում նրան ապրեցնել իւր ծննդավայրում, եւ այդ հարցի առթիւ խօսել եմ Հ. Գիւղ. Ընկ. մէջ քանիցս բերելով օրինակներ, ի միջի այլոց, Արեւի գաւառի հայաբնակ վայրերից, ուր հայ գիւղականը առաջներում երբէք հացի պակասութիւն չի զգացել, իսկ այժմ կիսաքաղց կեանք է վարում:

Առաջներում նա ունեցել է շատ հողեր, որոնց շատ մասը գիւղական բանկը վերջերս առել է կալուածատէրերից և տուել մուլականներին, բերելով շոգեմեքենայով ջուր խոր հոսող Թուրքան գետից: Խօսքս Սարուջայ կոչուող դաշտավայրի մասին է, որը մէկ քանի հայ գիւղերի տրամադրութեան տակ էր գտնուում: Եւ այդ գիւղերը չնայած՝ ոչ միայն ոռոգելու, այլ և խմելու ջրի պակասութեան, շնորհիւ հողի առատութեան և զարմանալի պրտղաւէտութեան, ապրում էին՝ առատ հացահատիկ ունենալով, որոնք բաւարարում էին նրանց բոլոր կարիքներին: Այժմ այդ գիւղացիք վերոյիշեալ պատճառներով վերջին ծայր աղքատութեան մէջ են: Առաջներում այդ գիւղերից օտար վայրեր գնացողներ չէին պատահում, բայց այժմ սկսել է հոսանք դէպի քաղաքները, մասնաւանդ Բաղու: Եւ ամենից շատ Դարաբաղն է տալիս մեծ հոսանք գաղթականութեան դէպի հեռու վայրերը, մասնաւանդ Բաղու, Անդրկասպեան երկիրը, ուր ոմանք կարճ ժամանակում հարստանում են և այս դռնում է նոր պատճառ գիւղացոց արտագաղթի: Զիւանշիր գաւառում լեռնարնակ մէկ քանի գիւղեր՝ թէ հողի և թէ ոռոգելու ջրի պակասութեան պատճառով՝

տալիս են մեծ հոսանք գաղթականութեան: Այդ գաւառի ամենամեծ գիւղը, Կուսապատը, որը յայտնի էր իւր առատ հացահատիկով, այժմ մօտակայ բէկերի հողերը մշակելով է հայթայթում իւր ազրուսաւը, որովհետեւ ջուրը պակաս է. իսկ ջուր կարելի է բերել, եթէ գիւղացիք միանան և կամ դրսի օգնութեամբ:

Թէ որ աստիճանի է հասնում արտագաղթը Դարաբաղից, որը տալիս է ամենամեծ տոկոսը գաղթականութեան, այդ լուսարանի է բժ. Լ. Աթարէկեանը իւր լուրջ ուսումնասիրութեամբ «Առողջ Կեանք» ամսագրի № 2 և 3-ում «Դարաբաղը նախախարհում» յօդուածով:

Ամբողջ Անդրկովկասը իւր 7,593,445 բնակիչներով տալիս է հանքագործարանային շրջանին 28,919 գաղթական, այսինքն 10,000-ից 37 հոգի, իսկ Դարաբաղը 4 գաւառների 223,335 հայ բնակիչները տալիս են նոյն շրջանին 10,214 գաղթական, այսինքն իւր 10,000 բնակիչից 104-ը ամբողջ նախախարհին: Անդրկովկասը տալիս է իւր 10,000 բնակիչից 104-ը, Դարաբաղը 1066-ը:

Ամենից շատ բանուորներ է տալիս զանգեզուրցին՝ 93 տոկոս, ապա Զեքրայիցին՝ 86 տոկոս, ամենից պակաս շուշեցին՝ 76 տոկոս: Գալով գրագիտութեան՝ յարգելի բժիշկը տալիս է հետևեալ աղիւսակը՝

Բաղու քաղաքում 1000 հոգուց (5 տարեկանից բարձր)

	Գրագէտ	Անգրագէտ
Ռուս	623	377
Հայ	635	365
Թուրք	223	777
Վրացի	830	170
Հրէայ	829	171
Լեհ	858	142

Հանքագործարանի շրջանի վաստակող բանուորից՝

	Գրագէտ	Անգրագէտ
Ռուս	68 տոկոս	32 տոկոս
Հայ	39 »	61 »
Վրացի	73 »	27 »
Թուրք և պարսիկ	13 »	87 »

Շատ հետաքրքրական է և ամուսնութեան վերաբերեալ տեղեկութիւնները: «Ամբողջ Գանձակի նահանգի 58,686 ամուսնացած հայ կանանցից 4,315 ամուսիններ նահանգից դուրս օտարութեան մէջ են, այսինքն 1000-ից 74-ը: Քաղաքում 1,000 ամուսնացած հայ կանանցից 135-ի ամուսինները օտարութեան մէջ են: Գանձակի նահանգի թուրք բնակչութեան ամուսնացած արգամադկանց և կանանց թիւը գրեթէ հաւասար են իւր (112,386 և 112,275):

Դարաբաղը ըստ երևոյթին դեռ 1897 թուին եղել է մանուկների և այրի կանանց մի երկիր: Դարաբաղում հայերը աւելի ուշ և աւելի քիչ են ամուսնանում քան թուրքերը, առաւել ևս քաղաքներում:

Մեր յարգելի ընկերակցի աշխատութիւնը մի շատ դնահատիկ գործ է, որը վերաբերում է հայ գիւղի ֆիզիքսական հարցին: Նիւթեր հեղինակը վերցրել է 1897 ընդհանուր մարտահամարի և 1914 Կովկասի օրացոյցի Գանձակի նահանգին վերաբերող ոստիկանական տեղեկութիւններից, միւս կողմից և Բագուի և հանքագործարանային շրջանի 1913-ի մարտահամար տուեալները:

Նրանի նոյնանման հետազօտութիւններ ունենայինք բացի Դարաբաղից և միւս շրջանների մասին, և արժէ այդ մասին մտածել մեզ հայերիս մասնաւանդ, երբ տաճկահայերի խոշոր մասը ֆիզիքսապէս ոչնչացել է. իսկ յայտնի է, որ ֆիզիքսական դոյութեան հարցը ամեն ազգի կեանքի և մահուան հարց է, իսկ

*) Տես «Համբաւարի» № 14:

**) Б. Ишханянъ, Народности Кавказа, 1917 г. Петроградъ.

զաղթականութիւնը մինչև օրս ցրուած ազգի համարներէն մասնաւոր հարուած է:

Բժշ. Բ. Աղասարեան
(Շարունակութիւնը հետեւեալով)

Հ. Կ. ԿՈՄԻՏԷԻ ՀԱՂՈՒՅՏԻՈՒԹԻՒՆԸ

Կ. Հ. Բ. Ընկ. կից գործող Հ. Կենտ. Կոմիտէն և պարենաւորման բաժանմունքը հրատարակել է մի մանրամասն տեղեկագիր սկսեալ 1915 թուի օգոստոսից մինչև 1917 թ. յունուար 1-ը և պարունակում է իւր մէջ Կոմիտէի գործունէութեան, զրպրոցների, որբանոցների, արհեստանոցների, փախստականների վիճակագրութեան հաշուետւութիւնը:

Փախստականների ընդհ. թիւը, համաձայն 14 յունուարի 1916 թ. վիճակագրութեան, ցոյց է տալիս հետեւեալը՝ 267,000 հոգի ցուցակագրուած, իսկ վիճակագրութեան մէջ չընկածների հետ միասին 300,000 հոգի:

Փախստականներից 39,562 հոգի երկրագործ են, 2,927 վաճառական, 2,601 արհեստաւոր, 278 մտաւորական: Փախստ. ընտանիքների ընդհ. թիւը կազմում է 45,368, որից սպանուած կամ մեռած են 69,107 անձ: 45,368 ընտանիքից 95,263 տղամարդ, 104,386 կին, աշխատանքի ընդունակների թիւը հաշուում է 16,017 անձ:

Հ. Կենտ. Կոմիտէն կազմուած է Կ. Հ. Բ. Ընկ. կից՝ պ. Ս. Յարութիւնեանի նախագահութեամբ և գործում է Կ. Հ. Բ. Ընկեթեան 65 պաշտօնական ճիւղերի միջոցով: Իւր հովանաւորութեան ներքոյ այժմ ունի 147 դպրոց՝ 230 բաժանմունքով, 11,130 աշակերտ և 255 ուսուցիչ: Որբանոցների թիւը հասնում է 52 թ՝ 4,363 երեխայով:

Հ. Կ. Կոմիտէն բացել է արհեստանոցներ՝ դերձականոց, մանարան, կազմատուն, կոշիկակարանոց, ոսկերչանոց, առաղձագործարան, չուստանոց, կարուձևի արհեստանոց և այլն, ընդամենը 15 արհեստանոց: Մի քանի տեղերում երկրագործութեան համար հողեր կան վարձուած. այս բոլորի մէջ աշխատում են 600 փախստական:

Պարենաւորման բաժանմունքը մինչև 1 յունուարի 1917 թ. ունէր 1,460,000 ա., որից 200,000 ը գործադրուած է բռնատարբի (տրանսպորտի), նրանց պահպանութեան, զանազան կահաւորման և իրերի համար: 1917 թուից յետոյ գրաժաղութիւնը բարձրացաւ 2,000,000 ուսուցիչի Կոմիտէի բոլոր հիմնարկութեանց պաշտօնեաների թիւը հասնում է 767-ի, որից 487 տաճկահայ, 280 ռուսահայ:

Մինչև 1916 թ. մայիսի 31-ը Կոմիտէի հաշուեկշիռն եղել է 1,334,898 ա. 97 կ.: Կոմիտէն զանազան անձերից և հաստատութիւններից ստացել է ընդամենը՝ 598,661 ա. 22 կ.:

Տեղեկագրին կցուած է զաղթականների տեղաւորած վայրերի երկու քարտէզը և ելեւտից հաշիւը:

X.

Գ Ա Ի Ա Ռ

Փառակաւ (Հին-Նախիջևանի գաւառ), 22 փետր.

Դիւղը օրէցօր մօտենում է մահուան, արդէն սողն սկսել է ծայր տալ: Անցեալ օրը մի աղքատ ընտանիքի չորս մանր երեխաները, որոնց միայն հիւանդ մայրն է մնացել տանը, 2 օր քաղցած մնալուց յետոյ, ընկել էին փողոցները՝ հաց մուրալու, բայց ով կը տար նրանց հաց և վերջապէս մրտնդից տան, երբ իրենք

էլ մի քանի օրից նոյն վիճակին են ընկնելու:

Դիւղը այսպիսի ճգնաժամին, մի պաշտպան ունի, որից և միշտ սպասում է իր փրկութիւնը:

Թիֆլիսաբնակ պ. Ղևնդ Յակոբեանն է դա, որը 20 տարուց աւելի է, ինչ հոգում է ծխ. դպրոցի մասին, ամեն տարի ուղարկելով ժամանակին ուսուցիչներ. նա է, որ շինել է դըպրոցի գեղեցիկ շէնքը իւր ծախսով, ամեն տարի հոգացել ու հոգում է դպրոցի բիւջէի կէսից աւելին. մօտ օրերս ևս իւր հաշուին իւրաքանչիւր ուսուցչին 50 ա. յաւելեալ նպաստ տուաւ:

Դիւղացիները անցեալ շաբթին մի հանրագրով դիմել էին յիշեալ պարոնին խնդրելով, որ իրենց համար 2 վագոն ցորեն ուղարկէ, հակառակ դէպքում գիւղում սով է լինելու, և անա վերջին փոստով պարոնը պատասխանեց. — Չնայելով, որ ինքը շատ գործեր ունի, բայց գիտակցելով, որ այդ գործը շատ աւելի կարեւոր է, քան իւր անձնական գործերը ինքը պատրաստ է 3 վագոն ցորեն բերել գիւղը, որից 2 վագոնը բաժանելու է գիւղի աղքատ ընտանիքներին և զինուորների կանանց, առիթ գնով, իսկ աւելացածը, ունեւորներին 50 կ. պուդին յաւելումով. միւս վագոնը բաժանելու է շրջակայ գիւղերի աղքատ ընտանիքներին և զինուորների կանանց՝ թէ նային եւ թէ թիրքին անխտիր:

Գալուստ Ռշտունի

ԲԱԹՈՒՄԻ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՈՐԲԱՆՈՑԸ

Բաթումի հայոց որբանոցում պատասպարուած են 72-ի չափ երկու սեռի որբեր՝ Տրապիզոնից և շրջականերից հաւաքած: Որբանոցին կից կայ դպրոց 3 բաժանմունքով և մի ծաղկոց:

Յունուար ամսից որբանոցին կից բացուած է նաև արհեստանոց, հրաւիրուած է (30 ուսուցիչ և ամեն ինչ պատրաստ) մի փախստական վարպետուհի, որը որբերին արհեստանոցում ձեռագործ, թելից հիւսուած շուստեր և այլ գործուածքներ է սովորեցնում:

Որբանոցի խնամակալը Կ. Հ. Բ. Ընկ. տեղիս ճիւղի վարչութեան ուժեղացրած կազմն է, որի եռանդուն հոգացողութեան շնորհիւ որբանոցի գործը տարւում է աչալուրջ և բարեխիղճ: Մաքրութիւնը յաւ է, անունը բաւարար: Առողջապահական մասը վարում է ձրիարար բժ. պ. Մ. Մինասեանը մի ֆելդշերի հետ: Բժշկի գործ դրած ջանքերի շնորհիւ մահացութեան և սուր հիւանդութեան դէպքեր չեն եղել: Պիսի վէրքը իսպառ ոչնչացուած է՝ նոր ընդունուած որբերի միջոցով տարածուեց բոլ հիւանդութիւնը, որը արդէն վերջացել է: Մալիարիայի 15 ղէպք, բրոնխիտի՝ 4, անդինա՝ 8, սուր յօդացաւ (ռեւմատիզմ) 1, խրոնիկ յօդացաւ՝ 3, խոզուկ՝ (ովինկա) 2, թոքախտ՝ 1 և թիթի հիւանդութեան դէպքեր են պատահել անցեալ հոկտեմբերից մինչև այս մարտի 15-ը:

Ռուբեն Իսկեղեցեան

Բաթում, 22 մարտի:

Ալիքուլար. — «Համբաւարներ» N 6, փետր. 12 թուի մէջ կարդալով «Լ. պարանի շրջանը և զաղթականութիւնը» վերնագրով յօդուածը, որի պարունակութեան աւելի տեղեկալի լինելով պարտք կը համարեմ ինձ յայտարարել հետեւեալը. Յօդուածագիր Մ. Բարսեղեանը գրում է թէ 1916 թուի յուն. 10-ին եղբայր. Օգնութիւնը Ալիքուլար գիւղում շաքար, բրինձ և այլն իրեր բաժանած է:

Այդ իրերը բաժանել է Մոսկուայի Հայկ. Կոմիտէն, ոչ թէ եղբայր. Օգնութիւնը:

1. Մ. Բարսեղեան զրոււմ է. 1916 թ. մայիսին հազուստ բաժանուեց Եղբայր. Օգնութեան կողմից, այդ բաժանումին շահախնդիր հղան Ինկիլզ Պողոսեան և Նազարէթ զրան աւելացնում է թէ պէտք է այդ ընկերութիւն չեռացնի իւր պաշտօնեաներին:

Սա էլ իրականութեան բոլորովին հակառակ է. հազուստեղէն բաժնեւուն այդ Ինկիլզ ուն էլ գործ չէ ունեցած. բաժնած ենք, Յ. Փարուսեանի կողմից զրկուած Արշակ Գէմալեանը և եւ. Ղըրկուած 1,200 կաոր զգեստները բաժնած ենք 3,200 անհատ գաղթականութեան, ցուցակը կազմուած է հրեք գաղթ. քահանաների և զիւղերի ներկայացուցիչների կողմից, զրկուած պ. Յ. Փարուսեանին: Իսկ եթէ եղած են փաստեր բաժանող պարտեաների անբարեխղճութիւնն ապացուցող—ինչո՞ւ էք լուծ:

2) Մ. Բարսեղեանը կըսէ որ, ղեկաւորու մը կայ Ալիքուշաքում գաղթականների համար, բայց գաղթականները սիրով չեն դիմեր, քանի՞նք դժուարութիւններ են յարուցում վարիչների կողմից:

Մոսկ. Հայկական Կոմիտէն երբ իւր առաջի գործունէութիւն սկսեց Աշտարակում, չէ խումբիւ ըմբռնական և անդադու ճիւղերով իւր վրայ վերցրած է նաև Եղուարդի ու Ապարանի շրջանները:

Ապարանում ունի մի փեղկերական կայան, օրական կընդունի 40—50 այցելու հիւանդներ տեղացի և գաղթական, որոնց ձրի ղեկեր կը տրուին Կոմիտէի կարգադրութեամբ. և սոյն առդեր գրող փեղկերը առնուազն շարաթ երկու անգամ կայցելէ ղեկեր գաղթ. հիւանդների համար, որք անկարող են զալ Ալիքուշաք:

3) Մ. Բարսեղեանը կսէ, որ «Ալիքուշաքում բացուած է Սպարոդական խանութ, բայց պարագլուխներ շահախնդիր մարդիկ լինելու համար փակուած է»:

Բժ. Արշակ. Պողոսեանի Ալիքուշաք եղած ժամանակ, Մոսկ. Ընկ. կողմից զրկուեցաւ 10 պուդ նաւթ, ֆունտը 8 կ. ծախուելու և երկու պուդ սապոն, ֆունտը 24 կուդ. ծախուելու գաղթականներին:

Ընդամենն այսքան նիւթով Խնչպէս կարելի է սպարոդական խանութ անուն տալ և պարագլուխները Խնչ շահախնդրութիւն ունեցած են:

4. Մ. Բարսեղեանը փոխանակ Նազարէթը Ինկիլզ Պողոսեանին արքանեակ հաշուելուն աւելի ազնիւ եղած կըլլար, որ իւր անունը յիշելի կողքին գրէր, իբրև ներկայացուցիչ գաղթականների:

Գաղթականների վեց ամսեայ աներու վարձք բաժնեւուն համար իրենց 8 օրուայ պաշտօնի մէջ ցուցուցին այնպիսի անփոյթ վերաբերմունք, որ ժողովուրդ բողոքեց և զրկեց զիրենք պաշտօնից:

Մ. Բարսեղեանը, որ մէկ ու կէս տարի ապրած է Ապարանում, զարմանալի է որ չի կարողացել հասկնալ թէ մը Ընկերութիւնն է գործում այդ շրջանում և չի տեսնում Ալիքուշաքում եղած դեղատան բարեբար օգտակարութիւնը ժողովրդի համար: Մի մարդ, որ ճշմարտութիւն խօսելու ոյժ չունի և զբաղուած է ի զուր տեղ շահախնդրութիւն սուղ էջերը գրաւել իւր անստոյգ և դիտումաւոր յօգուածներով:

Նազարէթ Առնեան

ՏԱՐԵԳԻՐ ԲԱՐԵԳՈՐԾՈՒԹԵԱՆ

4. Հ. Բ. Ընկ.

4. Հ. Բ. Ընկ. Խորհուրդը շնորհակալութեամբ ստացել է.—

— Հանգ. Եղիսաբեթ Բեհրուղեանի որդիներից յօգուած 4.

Հ. Բար. Ընկ. 150 ա. և յօգուած փախստակ. 100 ա., ընդամենը 250 ա.:

— Եղիսաբեթ Եւանգուլեանից յօգուած որդերի 5 ա.:

13-ն ապրիլի կայացաւ Հ. Կ. Կ. Նիսաւ, Նախագահութեամբ պ. Ս. Յարութիւնեանի:

Ա. պ. Նախագահը զեկուց, որ Լոնդոնից օր. Ռորինզոնից Կոմիտէն ստացել է 6,000 ա. յօգուած Դիլիջանի արհեստանոցի և Ալէքսանդրապոլի Սասունցիների որբանոցի և 15,000 ա. Մանչեստրից:

Բ. Տիկ. Ս. Օգանեղեանը ներկայացրեց ժողովին Կոմիտէի «Մի բաժակ թէյ»-ի մարտ ամսուայ հաշիւները, որից երևաց, որ մարտ ամսին մուտք է եղել թէյի, սուրճի վաճառումից 13,457 ա. 44 կ., ծախս՝ 9,297 ա. 47 կ., զուտ արդիւնք՝ 4,159 ա. 97 կ., որ և զուամբը ներկայացուեց ժողովին մուծելու Կոմիտէի կասսան:

Դ. Էրզնրումի շրջանի լիազօր պ. Սրմ. Տէր-Յակոբեանցը տուեց մի համառօտ զեկուցում Էրզնրումի գաղթականութեան, որբանոցի և գաղթ. դպ. մասին, ըստ որում ի նկատի ունենալով մի շարք աննպատ պայմաններ՝ Թանգութիւն, մթերքների սակաւութիւն, որոշուեց Էրզնրումի որբանոցը առաջին ներթիւնեղափոխել Շուշի:

— Հ. Կենար. Կոմիտէն շնորհակալութեամբ ստացել է Սամալայի Հայ Կանանց Կոմիտէից 19 կապոց զանազան շորեր գաղթականութեան համար: Իրենց կուղարկուեն մօտիկ ապագայում Խնուսի կամ Էրզնրումի շրջանը:

Ք Ր Ո Ն Ի Կ Ո Ն

Ամսիս 20-ին Թաթախի դէմ մաքառող ընկերութեան օգտին կայացաւ մի օրեայ ժողովարարութիւն:

— Մայիսի 1-ի տօնը Թիֆլիսում կայացաւ ըստ նոր տոմարի, այն է ամսիս 18-ին:

Չնայած որ օրը անձրևային էր, բայց և այնպէս տօնուեց մեծ շրեղութեամբ բանուորների, զօրքի և ժողովրդի գործակցութեամբ:

Բանուորների և զինուորների ներկայացուցիչներից շատերը հասեր ասացին անգին բազմութեան ներկայութեամբ:

— Ամսիս 16-ին կայացաւ Թիֆլ. Բազ. Վարկի Ընկ. ընդհանուր ժողովը, ուր հաստատուեց 1916 թ. հաշիւը և 1917 թ. նախահաշիւը. հղան ընտրութիւններ և որոշուեց ծառայողներից իւրաքանչիւրին Թանկութեան պատճառով տալ նուէր Յամսուայ ոռոգիկ:

— Թիֆլիսում սկսել է լոյս տեսնել հայերէն նոր օրաթերթ «Հայաստան» անունով, Լրագիրը ծառայելու Թրքահայոց կարիքներին:

— Հայ ուսանողների համառուսական համագումարը, որ պիտի տեղի ունենար Մոսկուայում, քաղաքների համաժայնութեամբ փոխադրուած է Բագու, ուր կը կայանայ ապրիլի 25-ին:

— Այսօր Կարապետեանի այգում յօգուած «Միզու» աշխատանքի տան բանուորուհիների փոխառու-խնայողական զբաժարկի կայանալու է մեծ զբօսանք:

— Նաւթարդիւնարերող Նորէլը յայտնեց, որ նաւթարդիւնարերողները զինուորական փոխառութեանը բաժնեդրուել են 30,000,000 ա., իսկ մեծազագործական ձեռնարկութիւնները՝ 10,000,000 ա.

— Մօտ օրերս Թիֆլիսում հրատարակուելու է ուսանելի լեզուով

քաղաքական օրաթերթ ուսուցչապետ Ն. Ա. Դուբրովսկու խմբագրութեամբ, «Республика» անունով, Թերթին աշխատակցելու են առաւ, հայ և վրացի հրապարակախօսներ:

— Ապրիլի 15-ից Կովկասեան շերամապահական կայարանին կից բացուեցին շերամապահական հանրամատչելի դասընթացներ, որ տեւելու են մինչև մայիսի 31-ը:

— Անդրկովկասեան առանձին կոմիտէն հաստատեց Թիֆլիսի նահանգի ժողովրդական դպրոցների ուսուցիչների համագումարի որոշումները, որոնք վերաբերում են ընդհանրապէս դպրոցական գործի բարեփոխութեան և ուսուցիչների դրութեան բարելաւման:

— Թիֆլիս է եկել Ատրպատականի թեմի առաջնորդ Ներսէս Կախսկուպոսը:

ԱՐՄԱՖԻՆ ԵՒ ԵՍՈՒՐԻՆ

Գ. Ա. ԿՐԵՊՈՏԿԻՆԸ ՊԵՏԵՐԸՄԻ ՄԵՍԻՆ

Յայտնի առաւ յեղափոխական Կրապոտկինը, որ ամբողջ կեանքը անցրել էր հայրենիքից փախած աքսորական, դեռ 1914 թուին գրել է մի քանի նամակներ իւր բարեկամ Բուրցեւին ներկայ պատերազմի մասին: Որովհետեւ կան այնպիսի մարդիկ, որոնք չլացած են Վիլհելմի ուժով՝ Կրապոտկինի պէս մեծ մարդու կարծիքը այս պատերազմի մասին միանգամայն կարեւոր է տարածել:

Այս նպատակով մենք ուստերէնից պատմում ենք այդ նամակների բովանդակութիւնը:

Իմ թանկագին բարեկամ,

Ահա իմ կարծիքը պատերազմի մասին կարճ և պարզ:

Ներկայ պայմաններում ամեն մէկը, որ ոյժ ունի որեւէ քան անելու և ուժ համար թանկ են եւրոպական քաղաքակրթութեան լաւագոյն արժէքները և ինչի համար կոռուել է միջազգային աշխատաւոր մասսան՝ կարող է մի քան անել, այն է՝ օգնել Եւրոպային ճիւղելու մեր ամենաթանկագին աւանդների թշնամուն—գերմանական միլիտարիզմը և իմպերիալիզմը:

Այս թշնամու հետ կռոււմ էին դեռ 1871 թուին Լիբկնէխտը և Բեռլը Ֆրանկ-պրուսական պատերազմից անմիջապէս յետոյ, երբոր նրանք բողոքեցին էլզասը և Լոտարինգիան Գերմանիայի հետ միացնելու դէմ այդ երկիրների ժողովրդի կամքի հակառակ: Սրանք այն թալանչութիւնը համարում էին նոր և անխուսափելի պատերազմների գրաւական և ըստ այնմ քաղաքակրթութեան և յառաջագիւծութեան խոչընդոտ:

Ձախ բանակից նոյն թշնամու դէմ կռոււմ էր և Բակունինը, որ աշխատում էր Հարաւային Ֆրանսիայում յառաջ բերել ազատարար շարժում, բայց՝ երբոր այս չյաջողուեց՝ նա աշխատում էր Եւրոպայի հասարակական կարծիքը այս կողմուտի դէմ կանգնեցնելու իւր Lettres à un français նամակներով և այն յողումանքով, որ նա իւր կտակն էր անուանում:

Նապոլէոն III-ի անկումից անմիջապէս յետոյ և հասարակապետութեան յայտարարելուն պէս ի պաշտպանութիւն Ֆրանսիայի դուքս Կլաւ Ժերոնի Գարիբալդին իւր կամաւորներով, և հեռագիրը ծանուց Եւրոպային թէ Կապրի առիւծը ափ իջաւ Մարսէլում գերմանական արշաւանքի դէմ կռուելու ի պաշտպանութիւն Ֆրանսիայի: Բացի այս, ոչ միայն ծայրայեղ կուսակցութիւնները, այլ և Եւրոպայի բուրժուազիան և ամենքը, որոնք առաջաւոր գաղափարների տէր էին, բողոքում էին Ֆրանսիան

աւերելու դէմ, նրանից երկու երկիր խլելու և այն ժամանակ չստեղծ հինգ միլիարդ ֆրանկ տուգանք աւանդու դէմ: Դեռ այն ժամանակ լաւագոյն մարդիկ հասկացան, որ Գերմանիայի գիւնտերական յաղթանակը և Եւրոպայի կենտրոնում գերմանական զօրեղ միապետութեան առաջ դալը նշանակում է դադարացումն երկար տարիների ընթացքում այն քաղաքակրթութեան, որի ներկայացուցիչը Ֆրանսիան էր, իսկ Գերմանիայի համար նրա պետական զօրեղացումը նշանակում է հրաժարումն այդ իդէալների, որ ոգևորում էին նրա լաւագոյն մարդկանց:

Բոլորն էլ զգում էին, որ պրուսական կոռւարար իւնկերութեան խրոխտանալը անխուսափելիօրէն կը տանի զէպի գիւնտերականութեան յաղթանակ և կը ստեղծի Եւրոպայում բոլորեցիկ իրաւունք և կուլտուրայի ընդհանուր ստորացում: Այս թշնամու հետ այժմ մինչև վերջին բոպէն խաղաղ զենքով կռոււմ էին միլիտարիզմի բոլոր թշնամիները, մի քանիսը բողոքելով պատերազմի դէմ, իսկ միւսները ընդհանուր պործադուլի սպառնալիքով: Բայց երբ որ գիւնտերական պետութեան հին հիմքերը յաղթեցին, երբոր նա, որ Զինաստան զօրքեր ուղարկելու ժամանակ բոկսերների դէմ կռուելու ինքը իրեն Ատիլա անուանեց և հրամայեց նրանց Ատիլայի հրոսակների նման կատաղի և անխնայ լինել, դարձաւ Գերմանիայի ղեկավարը և արտայայտիչը՝ մեր պարտքն է մեր ձեռքին եղած ուժի չափով հակահարուած տալ այդ ուժին, որովհետեւ այդ չար ոյժը յաղթանակեց և իւր գաղանացած գիւնտերներին քշեց արեւմտեան Եւրոպայի դէմ:

Գերմանացոց զիպլոմատները լաւ են յիշում Բիսմարկի աւանդութիւնները թէ գիւնտերական արշաւանքի հետ զուգընթացաբար պէտք է վարել և զիպլոմատիկ պատերազմ, այսինքն՝ ստի և խաբեքայութեան յարձակումներ: Եւ այժմ գիւնտազէտները շահագործեցին էրցհերցոգ Ֆերդինանդի սպանութիւնը աւելի լաւ բանի չձգտող գերմանացիներին համոզելու համար, թէ Սերբիային պաշտպանելը Ռուսաստանի կողմից պատերազմի պատճառը դարձաւ:

Արեւմտեան Եւրոպայի պետական մարդիկ, սակայն, շատ լաւ գիտեն, որ արդէն յուլիսի 6-ին (նոր տոմարով 19-ին) գերմանական կառավարութիւնը պատերազմ անելը վճռել էր անդառնալի կերպով:

Սերբիային առաջարկած աւստրիացոց վերջնագիրը (ուլտիմատումը) այս վճռի հեռանքն էր, բայց ոչ պատճառ:

Վերջնական վճիռը կայացել է յուլիսի 6-ին (19-ին):

Ով չգիտէ, որ 1871 թուին Ֆրանսիայի խորտակումից յետոյ քանի-քանի անգամ Գերմանիան պատրաստուում է Ֆրանսիայի դէմ նորից պատերազմելու: Գերմանիան միշտ պատրաստ էր նոր պատերազմի, իսկ Ֆրանսիան միշտ սպասում էր նոր արշաւանքի Գերմանիայի կողմից, որին անկարող կը լինէր զիմադրելու: Ֆրանսիայի վերջին քառասուն տարուայ պատմութեան միջով կարմիր թելի պէս անցնում է այս վտանգը՝ պիտակցութիւնը: Երեք անգամ—մի անգամ Ալէքսանդր II ժամանակ և երկու անգամ էլ Ալէքսանդր III օրօք—նա ունի այս պիտակցութիւնը Ֆրանսիայի անխուսափելի կործանման շուրջը:

Իսկ վերջին երեք տարուայ ընթացքում երբեք այս պատերազմը հազ չպայթեց ընդհանուր եւրոպական պատերազմի:

1911 թուին պատերազմն այնքան մոտ էր, որ... որ այստեղ Անգլիայում գիւնտերական նաւորի համար սօսիսը երկաթուղով սկսեցին Ուէլիից ուղարկել շտապով, որովհետեւ Ժովային ճանապարհով մի քիչ երկար կը լինէր և գուցէ անապահով: 1915 թուին Աւստրիան պահում էր զէնքի տակ մէկ միլիոն գիւնտեր արեւելեան սահմանում, իսկ գերմանական հեծելազօրքը գեոփեարուարին, երբոր Ռուսաստանը դեռ ծածկուած էր ձիւնով, կանգնած էր Լեհաստանի արեւմտեան սահմանում՝ արշաւելու հա-

մար բոլորովին պատրաստ ինձ այս փաստը պատմել են ակա-
նատենները: Եթէ այն ժամանակ չփռակեց եւրոպական պատե-
րագմը՝ պատճառն այն էր, որ Կիլի ջրանցքի ամբուսթիւնները
դեռ պատրաստ չէին, ուր պիտի պատասպարուէր գերմանական
նաւատորմիդը, իսկ այն ժամանակ զբեղնօրւոնները չէին կարող
դեռ մտնել ջրանցքը:

Նոյնպէս պատրաստ չէր Արեւելեան Պրուսիայի լճային տե-
ղերում ամրացած անագին բանակը և նոր ամբուսթիւնները Կե-
նիգսբերգում և Դանցիգում: Կիլի ջրանցքի շտապեցրած աշ-
խատանքները վերջացան 1915 թուի յունիսին և երկու շաբա-
թից յետոյ պատերազմը ծագեց:

Գ. Ենգ.

(Շարունակութիւն հետեւեալով)

Տ ա Ճ կ ա ճ ա յ ե ր

ԹԻԻՐՔԵԿԱՆ ՎԵՅՐԵԴՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Գահիրէի «Մուքաթթամ» լրագիրը հրատարակած է հետե-
ւալը:

«Զօրավար Նուրէտտին փաշան, որ Միջագետքի թիւրքա-
կան զօրքերի հրամանատարն էր և իւր ձեռքերի մէջ կենտրո-
նացրած էր միանգամայն քաղաքային իշխանութիւնը, սուրէ
անցունել տուեր է 1,055 մարդ, որոնց մեծամասնութիւնը կը
պատկանէր Պաղտատի ազատական երիտասարդութեան: Ուրիշ
զօրազոյններ ալ կախուած են կամ մեռած անօթութենէ անապատ-
ներին մէջ, ուր աքսորուած էին:

Մէզիփոնի (Տիգրոն) կռուին ժամանակ թիւրք զօրավարը
հրամայեց մեռցնել իւր բանակի մէջ գտնուած արաբ վիրաւոր-
ները, և շատեր ողջ-ողջ թաղուեցան:

Երբ Քալիլ պէյ անցաւ Նուրէտտին փաշայի տեղը և գրաւեց
Քուէլէ Ամարա քաղաքը, կախել տուաւ 40 հոգի քաղաքի նշա-
նաւորներէն, յարքունիս գրաւեց նրանց ինչքերը և իրենց կի-
ները թողեց թիւրք զինուորների և սպայների ձեռքը, որոնք
Կեսարիա տարին զանոնք: Իրենց կրած անպատուութենէն յետոյ
երկար չապրեցան այդ զօրազոյններ, և իրենց դիակներ տեսնուե-
ցան Տիգրիսի ջուրերէն մինչև Ամարա քաղաքը քշուած:

Քալիլ պէյ արդէն նշանաւոր եղած էր Հայաստանի մէջ իւր
կատարած վայրագութիւններով: Բոլոր ողջանդամ մարդերը կո-
տորել տալէն վերջ, ջրամբարների մէջ գահավիժել տուած էր
ծերերի, կիների և երեխաների մեծ մասը:

Իրեն հետևորդ սպայներէ մին պատմեց, որ երբ թիւրք
զօրավարը այսպէս կը նախադահէր այդ շնական գործողութեան,
զոհերին մէջ տեսաւ եղական զեղեցկութեամբ մանկամարդ աղ-
ջիկ մը:

Բաղմութեան մէջէն դուրս քաշելով զայն, ըսաւ.—Քու
կեանքդ կը փրկեմ և դու իմ կինս պիտի լինիս:

Բայց նա փախաւ և ինքզինք նետեց ջրամբարին մէջ:

— Այդ զօրազոյ, պտուաց Քալիլ պէյ, կը մեռնիս այդտեղ:

— Ինչ փոյթ մեռնիլս, պատասխանեց աղջիկը. Հայաստան
թող չմեռնի:

Թիւրք գասալիք մի զինուոր տեղեկութիւն տուաւ թէ երբ
ինք կը փախչէր Անատոլիի մէջէն, սարսափելի աղաղակներ լսեց
ձորէ մը և տեսաւ 4,000-է աւելի հայեր, ամեն տարիքի ալեր և
կիներ, շրջապատուած քիւրտ ցեղերէ, որոնք կը սպանէին, կը
վերջացնէին այդ հայերը դաշոյնի հարուածներով: Ճամբայների
և անտառների մէջ հանդիպած էր երբեմն խեղդամահ եղած կի-

ների, իրենց կուրծքին վրայ ունենալով տակաւին մանկիկներ,
որոնք կերկարէին իրենց արիւնաթաթախ փոքրիկ ձեռքերը:
(«Արմէնիա» № 21)

Գ ե ղ ա ր ու ե ս տ

ՔԱՂԱՔԻ ԵՐԳԵՐԻՑ

II

Երեկոն այս քաղաքում,

Մեղք է ու սուրբ հիացում.

—Արեն հարբած էր այսօր,

—Արեն էլ է մեղաւոր:

Քաղաքի այս երեկոն,

Անուշ է ու խելագար.

—Ցերեկ, բացւիր ու ինձ տար,

—Ցերեկ, դու էլ ես տանջուում:

Խենթ է գիշերն այս երկրում,

Աղջիկները խենթ ու չար,

—Բարին տիրում է, մեռնում.

—Ես մեղաւոր, ես անճար:

Քաղաքի այս երեկոն,

Մեղք է, երկիւղ ու ամօթ...

—Պաշելութիւն կայ այսօր.

—Պաշելութիւն իմ հոգում,

—Գիշեր, քո մեղքն է խաչում:

Գ. Շահինեան

Մ ա տ ե ն ա խ օ ս ու լ թ ի լ ն

ARMENIA POST AND PRESENT

«Հայաստան, Անցեալը ու ներկան», հեղ. Վ. Լ. Ուիլիամս, 1916,
Լոնդոն.

—o—

Այս գիրքը կը պատկանի ըստ մը. Օ'հոննորի, հայկական
իրականութեան լաւատեղեակ մը. Ուիլիամսի, «Lunday Strand»-ի
նախկին խմբագրի գրչին, և որն հայկ. հարցի մասին հրատա-
կուած վերջին կարևոր հրատարակութիւններից մին է:

Սոյն գեղեցիկ գիրքը, որ կը պարունակէ 200-է աւելի ե-
րեսներ, ամբողջովին նուիրուած է օտար ընթերցողին ծանօթաց-
նելու հայութեան անցեալն ու ներկան:

Հատորը կսկսի մը Օղոննորի. յառաջանով մը, կը վերջա-
նայ հետեւեալ խօսքերով. «Ներկայ ազատագրման պատերազմը
չպէտք է վերջանայ առանց հայկ. ցեղին ազատութիւն տալու...
Հայաստանը կանցնի մանաւանդ զէպի յարութիւն»:

Գիրքը կը պարունակէ գլուխ մը՝ յատկացուած ծանօթացնե-
լու՝ հայ աշխարհը աշխարհադրականօրէն, հայ ցեղի ազգագրա-
կան ուսումնասիրութիւնը և սնտեսականը: Երկրորդ գլուխը՝
բովանդակուած է հայ ազգի պատմական անցեալն, հայութեան
թիւրք տիրապետութեան տակ ապրումներն ու կրած հաւածանք-
ները, ինչպէս նաև հայոց եկեղեցուն կատարած պատմական
զերը, էութիւնը և արեւմտեան եկեղեցիներու հետ ունեցած փոխ-
յարաբերութիւնը: Ապա հեղինակը կանցնի հայկ. հարցին ներ-

Ընթերցողներին է մնում փաստերը համեմատել Առաքելի-
նի գրածների հետ և եզրակացութիւններ հանել:

«Մշակ»-ը շարունակում է:

3) Մ. եպ. 125,000 ռ. է փոխադրել Քիֆիսից Աստրախան
գաղթականների գումարից:

4) Մ. եպ. մի բանկից ստացել է մի գումար գաղթականների
համար և ոչ ոքի չի յանձնել և

5) Մ. եպ. Եգիպտոսի Հ. Բ. Ընկ. ստացել է գումարներ
անհատների յանձնելու և չի յանձնել:

Երեքն էլ անհիշատ:

9. Առաքելեանը հին և որոշ ձևի գրող է. նրա համար կա-
րևորն է ընթերցողի հոգեբանութիւնը և ոչ տրամաբանութիւնը:
Բանից երևում է, որ կան բանկեր, որ առանց հաշիւների և ստա-
ցականների գրամներ են բաշխում, կան անհատներ, որ դրամ ու-
նին ստանալից հիմնարկութիւնից ուղարկած մի եպիսկոպոսի ա-
նունով և այդ անձինք ստանալից դրամը չստանալով, հրապա-
րակ չեն գալիս, այդ ահա զերը մի խմբագրի թողնելով: Իսկ
պ. Առաքելեանը կարողացել է որոշ մարդկանց հոգեբանութեան
վրայ՝ ազդել. դրա ապացոյցն է, որ Դիւանից բացատրութիւն
են պահանջում և երևանցի մի հին փաստաթան, Գրիգոր Տէր-
Խաչատրեան անունով, խնդրել է Կաթողիկոսից, որ Միսրոպ Ե-
պիսկոպոսը Երեւանի Կոմիտէի գաղտարկ գրամարկը լցնի «Մշա-
կի» լուրերի գրամով:

Ես Քիֆիսից հեռացել էի 1916 թ. սեպտեմբերին. յօգւածն
իմ դէմ լոյս տեսաւ մարտին, երբ յեղափոխութեան շնորհիւ իմ
Աստրախանի քարտրի կապանքներն էլ էին լուծում: Եթէ ամիս էր
անցել. քանիցս առիթ կար ինձինց հաշիւ պահանջել, բայց կայ-
սերական հրամանը ինձ անվստահ էր դարձրել. պ. Առաքելեանը
հանգիստ էր: Փոխակցին պայմանները, հարկաւոր էր մտքեր պղզ-
տորել: Իմ նկատմամբ նա հասել է նպատակին, ապացոյց դիւա-
նապետի և փաստաթանի գրութիւնները: Սակայն նա ուրիշ նը-
ղատակի էլ է հասել, մեծ հարւած հասցնելով իմ սկսած գործին:
Նւերաբերութիւնների այն ցուցակը, որ տպագրել է ինձ հետ շրջող
կոնսիստորիայի անդամ Ասլանեան քահանան, մի շարք քահանա-
ների համար լրիւ չէր, այլ պիտի շարունակէր: Չարքու, Մերվ,
Ասխաբադ, Ղալաբադ և Կրասնովոդսկ քաղաքներում: Դրանք իմ
այցելած վերջին քաղաքներն էին: Իմ ներկայութեամբ բոլորը,
և յատկապէս նւերներից խուսափող անձինք, որոնց ես տեսնել
չկարողացայ, պէտք է հրաւիրէին ստորագրելու: «Մշակ»-ի յօդ-
ւածը դրանց ձեռքին ոչինչ չընտալու՝ լաւագոյն գէնքն է:

Ես խնդրել էի Ասխաբադի Հայ Կանանց Բարեգործական ըն-
կերութեան՝ Մաղկազարդին կամ Կարմիր Կիրակի օրը միօրեայ
ընդհանուր հանգանակութիւն անել իմ շրջած բոլոր քաղաքնե-
րում, օժանդակ ունենալով տեղական Հայ Կանանց Կոմիտէները:

Որքան էլ հաւատամ հայ կանանց հաստատամտութեանը,
բայց, դժբաղդաբար, նրանք մի կամ միւս տեղում զգալու են
«Մշակ»-ի յօդւածի տհաս տպաւորութեան հետեւանքը:

9. Առաքելեանը գիտակցօրէն անհիշատ տեղեկութիւններ
բարդելով իմ դէմ, շատ է խորամանկ, որ չիմանար, թէ դրանով
միաստում է հանգանակութեան գործին: Աշխատելով ինձ արա-
տաւորել, նա կարծրացրեց շատերի սրտերը/և օգնութիւնից զեր-
կեց չափազանց բազմաթիւ կարօտեալների սրտերը: Նրա նպա-
տակը թողնում եմ ընթերցողների վճռին:

Մեարոպ Եպիսկոպոս

• Քիֆիս.

Գործի, 4 ապրիլի.—Գորու հայերի նախաձեռնութեամբ
հիմնուած է «Գորու Հայկ. Կուլտուրական Միութիւն», որը նպա-
տակ է դրել նուիրել իրեն ժողովրդի Կուլտուրական հոգսերին:
Արդէն նախագիծը կազմուած է և վարչութիւն ընտրուած: Տարե-
կան անդամավճարն է 3 ռ., իսկ միանուագ 100 ռ. տուոգը կը
համարուի Միութեան պատուաւոր անդամ: Արդէն բաժանորդա-
գրութիւնը բացուած է: Առայժմ անդամագրուել են 102-ի չափ
անդամ: Առաջին հերթին բացուելու են ընթերցարան և գրադա-
րան ու կադմակերպուելու են հանրամատչելի դասախօսու-
թիւններ: Վարչութիւնս խոնարհաբար խնդրում է բոլոր այն հա-
սարակութիւններին, գրողներին, խմբագրութիւններին և ան-
հատներին, որոնց սրտին մօտ է այս գործը, բարի լինին նիւ-
թապէս և քարոյապէս շուտափոյթ օգնութեան հասնել այդ նո-
րահաստատ Միութեանը, որ նա ամբաջնդուի և լայնացնի իւր
դորձունէութիւնը:

Հասցէն՝ Լ'օրի—Արմ. փոքր, Արմ. Կոնստ. Կոնստ.

Տ Ե Ղ Ե Կ Ա Ս Ո Ւ

Կ. Հ. Բ. Ընկ. Կարսի որբանոցի դրամական նուիրատու-
ների ցանկը յունուար և փետրուար 1917 թ.

Տ. Վարդանուշ Զանպուղեան 25 ռ., պ. Վահան Վարդերե-
սեան 10 ռ., Յուլիկ Գոթանճեան 3 ռ., տ. Աննա Գազանճեան
25 ռ., Տէր Խորէն Ստամպուղեան 10 ռ., Սարաղամիշի մօտ Ալի
Սոֆիա գիւղին մէջ հացկերոյթի առթիւ հաւաքուած հայ դրամա
օպերետա խմբէն 80 ռ., տ. Արաքսի Գալովեան 100 ռ., տ. Գու-
լուեան 50 ռ., պ. Յովհաննէս Խասապեան 30 ռ., պ. Յակոբ
Անդրէասեանի տօնին հաւաքուած 50 ռ. 50 կ., խումբ մը երի-
տասարդներէ պ. Մութաֆեանի ձեռք 40 ռ. 50 կ., տ. Հեղինէ
Աւան-Իւրաշեան 10 ռ., եղբարք Բալանճեանց տան մէջ հա-
ւաքուած տօնի առթիւ 150 ռ., պ. Քերովքէ Գոնտաքճեան 10 ռ.,
եղբարք Տէր-Մինասեանց 50 ռ., պ. Սալատուր Աստոյեան 100 ռ.,
պ. Սէրգէյ Յարութիւնեան 25 ռ., պ. Գարեգին Երզնեաց 100 ռ.,
եղբարք Աւետիսեանք 160 ռ., պ. Մելքոն Տէր-Մելքոնեանի
նշանդրէքին հաւաքուած 50 ռ., Միւսեան Սարգսի տեւախմբու-
թեան հաւաքուած 50 ռ., օր. Ստեփանեանի նշանդրէքի հանդէ-
սին հաւաքուած 102 ռ. 50 կ., պ. Յարութ Գառալեանի եղբօր
հարսանեաց հանդէսին հաւաքուած 82 ռ. 65 կ., պ. Յարութիւն
Սանչալեանի հարսանիքին մասնակցողներէն 151 ռ., կապիտան
պ. Ենկելիշ 20 ռ., պ. Արշակ Գոտնեանցի հարսանիքին հա-
ւաքուած 43 ռ., պ. Վարդան Սալատրեանի հարսանիքին հա-
ւաքուած 75 ռ., պ. Եօրկի Գալալով 5 ռ., պ. Յովհաննէս Գա-
թոյեան 10 ռ., բժ. Բաղդասար Բաղդասարեան 100 ռ.: Գու-
մարը 1,718 ռ. 15 կ.:

Պ Ո Ս Տ - Ա Ր Կ Ղ

Ախալցխա.—Տիկին Ա. Տէր-Անանիկեանին.—«Համբաւաբերի»
համարները կանոնաւոր ուղարկուում են Ձեզ Ձե 1251
տպագրուած հասցէով. եթէ չէք ստանում ստուգեցէք
տեղիդ պոստատանը:

Ալեքսանդրապոլ.—Գ. Յ. Մարգարեանին.—Ձեզ անխափան ու-
ղարկուում է «Համբաւաբերը» Ձեզ ցոյց տուած քա-
հանջ հասցէով: Ստուգեցէք տեղիդ պոստատանը՝
Տպագրուած հասցէի Ձե 862:

Խմբագիր՝ ՍԱՄՍՈՆ ՅԱՐՈՒԹԻԼԵԱՆՑ

Հրատարակիչ Կ. Հ. Բ. ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ՅԱՅՄԱՐԱՐՈՒԹԻՆԵՐ

ԲԱՅՈՒՄ

ԹԻՒՐԲԱՅԱՅ ՓԱԽՍՏԱԿԱՆՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱԳՈՒՄԱՐ

Առաջիկայ մայիսի 1-ին Երևանի մէջ պիտի գումարուի Թիւրքահայ փախստականներու Համագումարը, որ տեւելու է 3—5 օր:

Համագումարի օրակարգն է.

1.—Զեկուցումներ:

I) Համագումարին մասնակցող միութեանց և մարմիններու գործունէութեան մասին:

II) Ընդհանուր փախստականներու օգնութեան գործին մասին:

III) Օտար, արտասահմանեան հայ և հայապատկան մարմիններու հետ յարաբերելու մասին:

2. Ներգաղթ և անոր հետ կապուած խնդիրներ:

3. Երկրի մէջ տեղ. ազգ. վարչութեանց կազմակերպում և իրաւարանական օգնութիւն:

4. Զգրուուած վայրերու հայ գերիներու ազատութեան և օգնութեան գործը:

5. Երկրի հայ ազգաբնակչութեան ապահովութեան հարցը:

6. Թիւրքահայ փախստականներու անտեսութեանց վերականգնումը:

I) Վարուցանքս (պետական և ազգ. միջոցներով):

II) Արհեստանոցներու, փոխադարձ օգնութեան և կօօպերաիւններու կազմութիւն:

III) Փոխաւարտութեան խնդիրը:

IV) Թիւրքահայ վերաշինութեան ֆոնդի խնդիրը:

7. Նպաստի և պարենաւորման գործը:

8. Փախստականներու մասնակցութիւնը Կովկասի հայոց

9. Թիւրքահայ գերիներ Ռուսաստանի մէջ:

գիւղատնտեսական աշխատանքներուն:

10. Փախստականներու առողջապահութեան գործը (հիւանդանոցներ, բժշկական օգնութիւն, և այլն):

11. Որբանոցներ, որբեր և անոնց կրթութիւնը:

12. Դպրոցներ ու անոնց կազմակերպումը:

13. Աշխատանքի և տեղեկատու բիւրօներ ու փախստական վիճակագրութիւն:

14. Նոր առաջարկներ ապագայ գործունէութեան համար:

15. Թիւրքահայ փախստականներու ներքին կազմակերպութիւն և կանոնադրութեան հաստատումը:

16. Թիւրքահայ կեդրոնական վարչութեան ընտրութիւնը: Թիւրքահայ Համագումարը կազմակերպող մարմնի կողմից:

Անդրանիկ, Արամ, Ա. Դարբինեան

Հասցէ՝ (մինչև ապրիլի 24) Թիֆլիս, Գոլովինսկ. ք. № 41, րեդ. „Ван-Тоспъ“. Յանձնելի Թիւրքահայ Համագումար կազմակերպող մարմին: (Ապրիլի 24-ից յետոյ մինչև Համագումարի փակումը) Երևան, րեդակցիա „Աշխատանք“. Յանձնել Համագումարի Կարգադիր Մարմին:

Հոյս տեսաւ և վաճառու է Թիֆլիսի գրաւաճառանոցներում

Լ Է Օ

Վ. Ա. Ր. Դ. Ա. Ն. Ա. Ն. Բ. Պատմական դրամա հինգերորդ դարի շարժումներին, 3 գործողութեամբ Գիւն 1 և. 20 կ.

ՊԱՏԵՆԻ

(VII-րդ ԱՐԻ)

Դրական-գեղարուեստական ալմանախի 1917 թ. բաժանորդագրուիւնը: Ա. Լ. Մ. Ա. Ն. Ա. Խ. Ը. լոյս է տեսնելու երկու ամիսը մի անգամ, բաղկացած 48 մեծադիր էջերից:

«ՊԱՏԵՆԻ»-ն հրատարակուելու է աշխատակիցների ու ժեղացրած կազմով՝ երկուսուսուս գրողների մասնակցութեամբ: Բաժանորդագրի ե՛ր ամեն 3 ռ. հատվածաւ 60 կ. Թիֆլիսում, Վեճ գրքի համար տեղ 3 ռ. բացի խմբագրատանից բաժանորդագրուել կարելի է նաև «ԳԻՐ» գրախանութում, Սմբագրութեան հասցէն՝ Тифлисъ, Ходживанская 5, М. Эприкянъ.

ԹԱՏՐՈՆ ԵՒ ԵՐԱԺՇՏՈՒԹԻՒՆ

ԱՄՍԱԳԻՐ

Ճարեկան բաժանորդները սեանալու են՝ 18 ՁՁ ամսագիր, երեսուցական երկու, տրիսեանցական՝ Թարգմանական և ինքնուրույն 100-ից ավելի նկարներ և չորս թատերական շաշմանկան գործիչների կը ապագրին հանդիսի մէջ: Հանդիսին աւստասակցում են հայ երաժշտ. քառերական լուսագոյն ոյժեր:

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆԸ տարեկան ամեն տեղ 3 ռ. արտասահմանում 3 ռ. Հասցէն Баку, ул. Гоголя, 22 Редакция армянск. журнала «Театръ и Музыка» կամ Бакоу (Caucase), Redaction du Journal «Thaïron-Eraïestuthûn» Anton Malian.

Բաժանորդագրուել կարելի է նաև Բազում՝ «Գուրեղնիկ», իսկ Թիֆլիսում՝ «Գուրեղնիկ» «Դիւր» գրախանութներում և Սմբագրութեան գործակալների մօտ: Սմբագիր-հրատարակիչ՝ Անտոն Մայիլեան

Въ книжн. магазинахъ продаются

КНИГИ О КАВКАЗѢ

Кн. Г. М. Туманова

О земствѣ, высш. учебн. заведеніи, городскомъ самоуправленіи, земельныхъ вопросахъ, преступности и суд. реформѣ, характеристики и воспоминанія о мѣстныхъ писателяхъ и общественныхъ дѣятеляхъ и пр. Цѣна книжекъ 10 к.—1 руб. Складъ изданія у автора —Тифлисъ. Барятинская ул., д. 6.

„Тифлисскай Листокъ“

Газета выходит ЕЖЕДНЕВНО, кроме понедельниковъ и дней послѣпраздничныхъ, листами большого формата съ приложе-
ніемъ, по мѣрѣ надобности, особыхъ прибавлений.

ПОДПИСНАЯ ЦѢНА: (Включая 5-коп. гербовый сборъ).

На годъ 11 м. 10 м. 9 м. 8 м. 7 м. 6 м. 5 м. 4 м. 3 м. 2 м. 1 м.
р. к. р. к. р. к. р. к. р. к. р. к. р. к. р. к. р. к. р. к.

Съ доставк.

въ Тифлисъ 7 05 6 55 6 05 5 55 5 05 4 55 4 05 3 55 3 05 2 40 1 70 85

Съ пересыл.

Иногород. 9 05 8 55 8 05 7 30 6 50 5 80 5 05 4 25 3 40 2 55 1 70 85

За гран. 12 05 11 05 10 05 9 05 8 05 7 05 6 05 5 05 4 05 3 05 1 20

При перемѣнѣ адреса взимается: городского на городской—20 к.,
иногогородного на иногородный—60 к.

„АРМЯНСКІЙ ВѢСТНИКЪ“,

11-й ГОДЪ ИЗДАНИЯ

издаваемый въ Москвѣ. На Т. Аммировымъ, при ближайшемъ участіи

А. К. ДЖИВИЛЕГОВА

Подписная цѣна На 12 мѣс. 8 р. 80 к. На 3 мѣс.—3 р.
„ 6 „ 5 „ 1 „ — 1 „

Цѣна отдѣльнаго номера—25 коп.

За перемѣну адреса—40 коп. За границу—двое

ПЛАТА ЗА ОБЪЯВЛЕНІЯ

Строка петица: впереди текста—50 коп., позади текста—30 коп.
Ширина стр. 4 колонны. Объявленія принимаются въ конторѣ
редакціи и всѣми конторами по приему объявленій въ Россіи.

Адресъ конторы и редакціи журнала:

Москва, Остоженка, 2-й Ильинскій пер., д. 3.

Հարկաւոր են գթութեան բոյրեր և կառավարիչ-
ներ հիւանդանոցների համար. գիմել Կ. Հ. Բ. Ըն-
կերութեան գրասենեակը, Արասարաթեան հրապա-
րակ № 7. 1—2

Հ. Կ. ԿՈՍԻՏԵԻ

Ստուտի շրջանի օրրանոցի համար հարկաւոր է մի կա-
ռավարչուհի ցանկացողներ թող գիմեն Հ. Կ. Կոստեի
գրասենեակ: 1—2

Հայ աստու և վաճառում է
Գ. ԵՒԼԵԱՆԻ

ԳԱՂԹԱԿԱՆ ՈՐԲԱՆՈՅՆԵՐ

ՀՐԱՏ. ՀԱՅԿ, ԿԵՆԵՐ. ԿՈՍԻՏԵԻ

Գրեն է 25 կոպ.

Դիմել գրավաճառներին

ԻՍԱԶԱԿ ՅԱՐՈՒԹԻՆԵԱՆԻ

1 Առթաւարութիւններ

1. Հայոց գիրը, պատկուած մրցանակով 1 80
2. Համառօտ արամբարանութիւն 1 —
3. Գերմանիայի մանկավարժական բարձրագոյն հաստա-
ութիւնները — 40
4. Ներսիսեան դպր. տաղիւն դպ. ճանապարհորդութիւնը — 40
5. Երկրորդ ճանապարհորդութիւնը — 40
6. Աշակերտի յուշատետրը — 30
7. Իմ օրագիրը — 25
8. Մազկոց (մանկ. պարտէզ) — 10
9. Զգացմունք. աշխարհ (սկէքը Հայաստան-ի մասին) — 30
10. Ե. Սպիրի. Կին վիպագիր — 15
11. Ստեփաննոս Գալստասեան — 25
12. Գէորգ Բարխուդարեան—Կենսագր. և քննադատական — —
13. Լեւոնիկ Ժոն Ռանդէ և հայոց պատմութիւնը — —
14. Սանահին — 30
15. Գոռայ վանք, Գոռ Մխիթարի կենսագրութեամբ — 40
16. Թէ միջեր էին վարդանանց գառարարակները — —
17. 1500 տարի առաջ (հայոց տառերի գիւտը) — 20

2 Թարգմանութիւններ (գերմաներէնէ)

18. Գեառալտցի, Լինկարգ և Դերարուգ 1 80
 19. Ժան Ժակ Ռուսօ, Էմիլ (Թարգմ. Ընդարձակ յառաջա-
բանով). գիրք Ա. — 50
 20. Գրոֆ. Ռուսցէլ, Տարերք ազգագրութեան — 50
 21. Հուքսլէյ, Բնագիտութիւն — 40
 22. Նաուման, Էրգրուս — 15
 23. Սպիրի, Վարդ Բեւիլի — 10
 24. „ Ուսենց Յովսէփ — 15
 25. „ Այծարած Մօնի — 15
 26. „ Ալպեան հովիւ — 20
 27. Հայրենագուրգ — 50
 28. Մ. Նոկայի, Ուրացողը — 20
 29. Տնային բժշկարան, հրատ. բժ. Գ. Բարեանի I, II և
III հատ. ամողջ կէտը 2 60
 30. Ժան Ժակ Ռուսօ, Էմիլ. գիրք երկրորդ — 50
 31. Հին Արեւելքի քաղաքակրթութիւնը և հերոսական Յու-
նաստանը. (Թ. Բազէոսեանի հետ) 1 —
 32. Հայաստանն երբեմն և այժմ. Լ. Հատուկտի — 20
 33. Ա. Միլլէր, Խաղաղասիրական պատանեկան գիրք — 40
- Կարելի է գիմել նաև՝ Արմենական Տեմարիալ Ներսիսյան
Իսակ Արտուրյան.